

А. Ломакин

Обычное право туркмен

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
А11

А11 **А. Ломакин**
Обычное право туркмен / А. Ломакин – М.: Книга по Требованию, 2015. –
177 с.

ISBN 978-5-458-65924-6

ISBN 978-5-458-65924-6

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2015

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2015

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Отъ составителя.

Введеніе

ОТДѢЛЪ I (право семейственное).

	стр.
Бракъ .	1.
Сватовство	3.
Совершеніе брака (никахъ)	4.
Калымъ (вѣно, башлыкъ)	5.
Расторженіе брака .	15.
Имущественныя послѣдствія для разводящихся.	22.
Права и обязанности супруговъ.	23.
Имущественныя права супруговъ	28.
О положеніи туркменской женщины	29.
Отношеніе дѣтей къ родителямъ и родителей къ дѣтямъ.	33.
Усыновленіе	38.
Власть родителей надъ дѣтьми .	41.
Опека и попечительство	45.
Наслѣдство. *)	49.

ОТДѢЛЪ II (процессуальное право туркменъ).

Народный судъ въ независимой Туркменіи	50.
О казіяхъ	55.
Разборъ дѣлъ у казіевъ	57.
Народный судъ послѣ занятія Туркменіи русскими .	59.
Судоустройство въ туркменскихъ народныхъ судахъ Закаспійской области	65.
Аульные суды.	67.
Уѣзды и приставскіе народные суды .	68.
Казанскіе суды	69.
Особенности народнаго суда у юмудовъ Чиквишларскаго приставства	70.
Чрезвычайный съѣздъ народныхъ судей	72.
Судопроизводство въ уѣздныхъ и приставскихъ туркменскихъ судахъ Закаспійской области .	75.
Судопроизводство въ чрезвычайномъ съѣздѣ народныхъ судей.	77.
О присягѣ во времена независимой Туркменіи.	79.
О современной присягѣ у туркменъ	82.
Преступленія	87.
Убіеніе и пораненіе	87.
Изнасилованіе.	92.
Воровство	93.
Захватъ и присвоеніе чужого имущества.	103.

*) На полѣ, противъ строки 15, пропущено оглавленіе „наслѣдствъ“

Маловажные преступленія и проступки	стр. 101.
Гражданскіе искн .	104.

ОТДѢЛЪ III (право матеріальное).

Земле-водопользованіе	106.
Савашакъ (общинный видъ земле-водопользованія)	108.
Практическіе способы раздѣла воды у туркменъ	116.
Передѣлъ савашиковой воды и земли	119.
Мюлькъ (землеводопользованіе на правѣ полной собственности)	125.
О шифатъ	126.
Особныя постановленія, касающіяся колодезѣвъ, кярнзовъ, рудниковъ, копей и мельницъ	136.
Киренда (земле-водопользованіе на арендномъ правѣ)	141.
Управленіе ирригаціонною водою у туркменъ :	144.
Приложеніе	



Отъ составителя.

Вступивъ, въ 1890 году, послѣ окончанія Офицерскаго курса Восточныхъ языковъ при учебномъ отдѣленіи Азіатскаго Департамента Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, въ управленіе Серахскимъ приставствомъ Закаспійской области, я, на первыхъ же порахъ своей службы, долженъ былъ прійти къ заключенію, что изученіе мусульманскаго права, на что было потрачено не мало труда и времени при прохожденіи курса Восточныхъ языковъ, на практикѣ, при разсмотрѣніи дѣлъ въ приставскомъ народномъ судѣ, принесло мнѣ только самую незначительную пользу, ибо законы или, правильнѣе говоря, положенія обычнаго права, на основаніи которыхъ судятся туркмены, въ большинствѣ случаевъ, имѣютъ мало общаго съ шаріатомъ. *)

Поставленный же въ необходимость, въ силу своего служебнаго положенія, излагать мнѣнія о правильности или неправильности тѣхъ изъ рѣшеній народнаго суда, которыя представляются на утвержденіе черезъ уѣзднаго Начальника, **) я не могъ не сознать того ненормальнаго положенія, въ которомъ находился вслѣдствіе незнанія обычнаго права туркменъ.

Отчасти это требованіе начальства, а отчасти и то, что, въ силу существующаго положенія, на мнѣ, какъ предсѣдатель при-

*) Шаріатомъ называется мусульманское законодательство, изложенное въ коранѣ и изрѣченіяхъ Магомеда. Подробный курсъ проходитъ на офицерскомъ курсѣ Восточныхъ языковъ.

**) Въ Тедженскомъ уѣздѣ обязательно требуется, и теперь еще, чтобы пристава, какъ предсѣдатели народныхъ судовъ, представляя на утвержденіе, черезъ уѣзднаго Начальника, рѣшенія народныхъ судовъ, высказывали свое мнѣніе о правильности или неправильности каждаго рѣшенія народнаго суда. Высказать же правильное мнѣніе, какъ мнѣ кажется, можетъ только тотъ предсѣдатель суда, который знакомъ съ обычаями туркменъ не хуже народныхъ судей, или же имѣетъ подъ рукою руководство, въ которомъ можетъ навести справку.

ставскаго народнаго суда, лежала нравственная обязанность слѣдить за отправленіемъ правосудія въ народномъ судѣ, побудили меня, въ виду неимѣнія сборника обычаевъ туркменъ, серьезно заняться, для себя, изученіемъ этихъ обычаевъ.

Первоначально я приступилъ къ дѣлу безъ всякаго плана, ограничиваясь распросами народныхъ судей и записываніемъ рѣшеній народнаго суда; но при такомъ способѣ собранія обычаевъ, съ первыхъ же шаговъ, мнѣ пришлось натолкнуться на противорѣчія, такъ какъ нерѣдко случалось, что, по дѣламъ совершенно аналогичнымъ, народными судьями постановлялись совершенно различныя рѣшенія (составъ народныхъ судей переменный) и убѣдиться, что нерѣдко народные судьи сулятъ не по обычаю, (иногда пристрастно, а иногда просто какъ Богъ на душу положитъ), а потому и изученіе обычаевъ черезъ распросъ судей, естественно, не привело бы къ желаемымъ результатамъ: тамъ, гдѣ играютъ роль пріязнь, родство, корысть нельзя добиться правды. Въ виду этихъ обстоятельствъ у меня явилась мысль попробовать изучать обычаи туркменъ не при помощи народныхъ судей, а черезъ стариковъ, при объѣздахъ ауловъ по дѣламъ службы. Свѣдѣнія, добытыя въ одномъ аулѣ (безъ посредства переводчиковъ), при удобныхъ случаяхъ, провѣрялись въ другомъ, третьемъ и такимъ образомъ по истеченіи 3-хъ лѣтъ я уже въ достаточной степени ознакомился съ обычаями туркменъ.

Свѣдѣнія, добытыя въ Серахскомъ приставствѣ, мною были пополнены и провѣрены сперва въ Тедженѣ, гдѣ я занималъ должность помощника уѣзднаго Начальника, а затѣмъ въ Ахалѣ (Асхабадскій уѣздъ), какъ во время исправленія мною должности помощника уѣзднаго Начальника, такъ и въ бытность мою, впослѣдствіи, дѣлопроизводителемъ канцеляріи Начальника области. Окончательно же оцѣнить практическую пригодность собранныхъ мною свѣдѣній я могъ, присутствуя, въ качествѣ помощника председателя, въ 4-хъ Чрезвычайныхъ сѣздахъ народныхъ судей.

Воспользовавшись тѣмъ, что Начальникъ Зѣкаспійской области, Генералъ-Лейтенантъ Куропаткинъ многократно изволилъ запрашивать мои мнѣнія по различнымъ шаріатскимъ вопросамъ и по вопросамъ, касающимся обычнаго права туркменъ, которые

безъ всякаго замедленія удовлетворялись по наведеніи справокъ въ моихъ запискахъ, я, сгруппировавъ часть собранныхъ свѣдѣній въ одно цѣлое, взялъ на себя смѣлость представить I отдѣлу своего труда (право семейственное) на благоусмотрѣніе Его Превосходительства съ просьбою, если посильный трудъ мой окажется заслуживающимъ вниманія, издать его.

Генераль-Лейтенантъ Куропаткинъ, найдя произведенную мною работу весьма необходимою для области, изволилъ приказать издать ее на казенныя суммы области, подъ заглавіемъ „Обычное право туркменъ (адать)“.

Такимъ образомъ, изъ замѣтокъ, составлявшихся собственно для себя, возникъ настоящій сборникъ.

Какъ программу, при составленіи I отдѣла, я пользовался т. X ч. I Св. Зак. Рос. Имп.; программа-же отдѣловъ II и III была составлена мною.

Въ концѣ сборника, въ видѣ приложенія, по приказанію Генераль-Лейтенанта Куропаткина, помѣщенъ проектъ народнаго суда, представленный на утвержденіе, но еще не утвержденный.

По мѣрѣ составленія, отдѣлы адата просматривались Генераль-Лейтенантомъ Куропаткинымъ и дополнялись мною согласно резолюцій на поляхъ, положенныхъ Его Превосходительствомъ, а III отдѣлъ, по приказанію Начальника области, въ Декабрѣ 1896 года, былъ тщательно и подробно рассмотрѣнъ комиссіей, подъ предсѣдательствомъ Статскаго Совѣтника Поваляшина, состоявшей изъ членовъ: чиновника особыхъ порученій при Начальникѣ Закаспійской области, Коллежскаго Совѣтника Таирова, письменнаго переводчика при Начальникѣ области, Коллежскаго Ассессора Эфендіева и всего состава чрезвычайнаго сѣзда народныхъ судей зимней сессіи 1896 года. Комиссія, рассмотрѣвъ мой трудъ, не нашла нужнымъ дѣлать въ немъ какія либо дополненія или измѣненія.

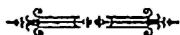
Не предпріяла вопроса, насколько будетъ практически пригоденъ сей сборникъ для чиновъ администраціи Закаспійской области, что утѣшаетъ недалекое будущее, и утѣшаюсь тою мыслию, что какія-бы несовершенства и недостатки ни оказались въ моемъ

трудѣ, онъ несомнѣнно можетъ послужить фундаментомъ для дальнѣйшихъ, болѣе полныхъ изслѣдованій.

Сперва, до перехода на службу въ Отдѣльный Корпусъ Пограничной Стражи, я предполагалъ, конечно при матеріальной поддержкѣ администраціи, продолжать изданіе своихъ записокъ въ видѣ продолженія настоящаго сборника; нынѣ-же, съ перемѣною службы, хотя я и отказался отъ этой мысли, но тѣмъ не менѣе я почиту своимъ долгомъ быть полезнымъ какъ своими совѣтами, такъ и свѣдѣніями, собранными въ теченіи моей 6½ лѣтней службы по военно-народному управленію Закаспійской области, тому, кто пожелаетъ-бы продолжать начатую мною работу по изученію обычнаго права туркменъ.

Ротмистръ Закаспійской бригады Отдѣльнаго
Корпуса Пограничной Стражи Ломакинъ.

Асхабадъ.
26-го Мая 1897 г.



В В Е Д Е Н І Е.

Изустныя преданія обычнаго права, которыми руководствуются туркмены въ своей жизни и по которымъ они судятся, ими называются ковагать, или адать, а иногда дэебъ. *)

Адатель служитъ не только руководствомъ къ разрѣшенію различныхъ судебныхъ дѣлъ, а включаетъ въ себѣ также правила какъ частной, такъ и общественной жизни туркменъ, а равно и постановленія, касающіяся хозяйства, пользования землею, водою, пастбищами и пр.; словомъ, адатель обнимаетъ всю жизнь туркмена.

Изъ шаріата **) (мусульманскаго права), подраздѣляющагося на два отдѣла: ибадэтъ, или духовное право и мемаликетъ, или свѣтское право, туркмены полностью приняли ибадэтъ, сохранивъ его въ неприкосновенности и до сихъ поръ; изъ мемаликета же они заимствовали сравнительно мало. Иначе и быть не могло, такъ какъ, принявъ исламъ и усвоивъ религіозныя принципы, проповѣданныя имъ, тюркскіе народы, жившіе жизнью, имѣвшею мало общаго съ жизнью арабовъ временъ Магомеда и его сподвижниковъ, съ принятіемъ исламизма, естественно, не могли въ корнѣ измѣнить всѣхъ обычаевъ, завѣщанныхъ ихъ предками. Надо, впрочемъ, замѣтить, что исламъ не могъ оказать нѣкотораго вліянія на древнее обычное право туркменъ, благодаря фана-

*) Примѣчаніе: Слово ковагать—множественное число отъ арабскаго слова каядъ, (простонародное каяда), означаетъ въ переводѣ—правило, порядокъ, обычай; слово дэебъ—псковерканное слово—дсава, означающее въ переводѣ на русскій языкъ—споръ, тяжба, процессъ; адатель въ переводѣ съ арабскаго означаетъ обычай, обыкновеніе.

**) Примѣчаніе: Шаріатомъ называется мусульманское законодательство, изложенное въ коранѣ и въ изрѣченіяхъ Магомеда.

тикамъ мулламъ *) и казіямъ **), кои, проникнувшись вѣроученіемъ Магомеда, всегда стремились, да и нынѣ стремятся ***) внести въ обычное право туркменъ возможно больше шаріатскихъ постановленій. Стремленіе это увѣнчалось нѣкоторымъ успѣхомъ, такъ какъ, даже и въ настоящее время, дѣла семейныя, наслѣдственныя и бракоразводныя въ туркменскихъ народныхъ судахъ разсматриваются по шаріату.

Какихъ либо письменныхъ руководствъ или сборниковъ обычнаго права туркменъ не существуетъ и никогда не существовало не только на русскомъ, но и на туркменскомъ языкѣ.

Адаъ туркменами не считается наукой, подобно шаріату, а потому и не преподается въ учебныхъ заведеніяхъ, а передается изустно.

Такъ какъ адаъ трактуется о правилахъ семейной и частной жизни, о всѣхъ предметахъ гражданскаго и уголовнаго права, служить руководствомъ при разрѣшеніи судебныхъ дѣлъ, а также касается хозяйства, въ обширномъ смыслѣ этого слова, то, сообразно этому, и настоящій трудъ раздѣляется на три отдѣла: 1) право семейственнаго, 2) право процессуальное и 3) право матеріальное.

*) Муллою называется духовное лицо, имѣющее право служить въ мечети и толковать коранъ.

**) Судья разбѣрающій дѣла по шаріату.

***) См. стр. 162 и 103.

Отдѣлъ I.

Право семейственное.

По обычаю туркменъ, вступленіе въ бракъ не обуславливается никакимъ возрастомъ и неравенство въ лѣтахъ брачующихся не считается препятствіемъ къ совершенію брака. Обычай разрѣшаетъ жениться и выходить замужъ, какъ малолѣтнимъ (съ согласія родителей или опекуновъ), такъ и дряхлымъ старцамъ.

Существуетъ ограниченіе только для малолѣтнихъ, выходящихъ замужъ. Ограниченіе это состоитъ въ томъ, что малолѣтнія жены, до ихъ совершеннолѣтія, должны жить въ домѣ своихъ родителей, родственниковъ или опекуновъ, причемъ обычай не допускаетъ брачнаго сожитія съ ними. Малолѣтніе же мальчики, вступивъ въ бракъ съ взрослыми женщинами, берутъ къ себѣ въ домъ женъ—вслѣдъ за совершеніемъ брака.

У туркменъ, совмѣстная супружеская жизнь, обыкновенно, начинается—для мальчиковъ съ 15 лѣтнаго возраста, а для дѣвицъ съ 12 лѣтнаго *).

Иногда у туркменъ браки малолѣтнихъ заключаются ихъ родителями; въ этомъ случаѣ, по достиженіи дѣтми совершеннолѣтія, подобныя браки считаются, для обѣихъ брачующихся сторонъ, такъ же дѣйствительными и обязательными, какъ если бы они были заключены въ зрѣломъ возрастѣ.

Если же родители дѣвицы, засватавъ свою дочь съ дѣтства, получаютъ за нее калымъ **), но бракъ не будетъ совершенъ, то, по достиженіи дѣвицею совершеннолѣтія, отъ нея исполнѣ зависитъ,

*) Если менструація появится ранѣе этого возраста, то дѣвица считается способной къ супружеской жизни съ момента появленія первыхъ менструацій.

**) Калымомъ называется выкупъ, вѣно.

согласиться на бракъ или отказаться отъ него. Въ послѣднемъ случаѣ, палымъ долженъ быть возвращенъ уплатившимъ его.

Съ 12-ти лѣтняго возраста, согласіе родителей или опекуновъ на бракъ дѣвицы не обязательно: женихъ можетъ похитить совершеннолѣтнюю дѣвицу, и заключенный съ нею, съ ея согласія, бракъ, хотя бы и безъ согласія родителей или опекуновъ, считается законнымъ.

Для мужчинъ препятствіемъ къ браку служатъ: безуміе, сумасшествіе и импотенція, а для женщинъ—физическіе недостатки, препятствующіе брачному сожитію.

Законными женами (пыхахли хелей) считаются таѣя, съ которыми совершено брачный обрядъ (никахъ), въ отличіе отъ паложницъ (кырякъ), которыя берутся въ домъ безъ совершенія обряда бракосочетанія *).

Обычай туркменъ не разрѣшаетъ имѣть никому болѣе четырехъ законныхъ женъ одновременно; разновременно же, сколько угодно.

Правило это заимствовано изъ шаріата, который гласитъ, что имѣть болѣе четырехъ женъ не законно. Для вступленія въ бракъ съ новою женою не требуется согласія другихъ женъ.

Кромѣ четырехъ законныхъ женъ, каждому туркмену разрѣшается имѣть неограниченное число наложницъ (кырякъ).

Въ настоящее время, среди туркменъ незаконное сожительство встрѣчается какъ большая рѣдкость. Прежде же, до занятія Туркменіи русскими, многіе туркмены имѣли у себя незаконныхъ женъ.

Такое сожительство имѣло мѣсто съ жепицами, взятыми въ плѣнъ при набѣгахъ, или—купленными, за дешевую цѣну, у персовъ и курдовъ пограничныхъ селеній.

Наложницы разсматривались какъ товаръ, пока отъ сожительства съ ними не рождались дѣти; послѣ рожденія ребеночка «кырякъ» получала названіе «умъ-и-веледъ», (что въ переводѣ съ арабскаго означаетъ мать дитяти), и съ этихъ поръ владѣлецъ ея лишался права продать ея другому, хотя отъ владѣльца такой умъ-и-веледъ исполнѣ зависѣло сочетаться съ нею бракомъ, или продолжать незаконное сожительство.

*) Кырякъ называются также и законныя жены—почтиискровныя туркмены.